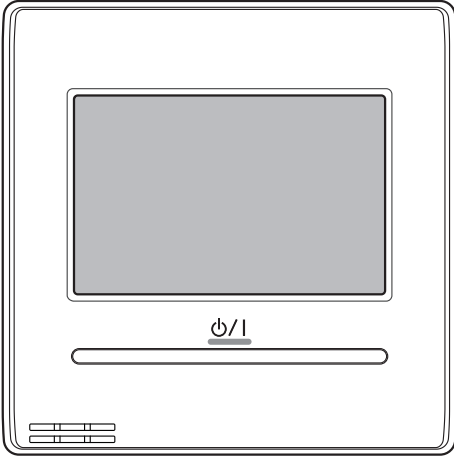


REMOTE CONTROLLER (WIRED TYPE)



UTY-RNRYZ1
UTY-RNRGZ1
UTY-RNRXZ1

OPERATING MANUAL

WIRED REMOTE CONTROLLER
Keep this manual for future reference.

BEDIENUNGSANLEITUNG

KABEL-FERNBEDIENUNG
Bewahren Sie dieses Handbuch für eine spätere Bezugnahme auf.

MODE D'EMPLOI

TÉLÉCOMMANDE FILAIRE
Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

MANDO A DISTANCIA CON CABLE
Conserve este manual para posibles consultas futuras.

MANUALE DI ISTRUZIONI

UNITÀ DI CONTROLLO A FILO
Conservare questo manuale per consultazione futura.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΕΝΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
Διατηρήστε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

MANUAL DE FUNCIONAMENTO

CONTROLO REMOTO COM FIOS
Guarde este manual para consulta futura.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ
Сохраните данное руководство для последующего использования.

KULLANIM KILAVUZU

KABLOLU UZAKTAN KUMANDA
Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.

使用说明书

有线遥控器
使用产品前请仔细阅读本使用说明书
请保留本说明书以供今后参考

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Русский

Türkçe

中文

MANUAL DE FUNCIONAMENTO

PEÇA Nº 9380859048
CONTROLO REMOTO COM FIOS

Conteúdo

INTRODUÇÃO

■ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA	3
■ DESCRIÇÃO GERAL DO SISTEMA.....	3
1 Terminologia	3
2 Configuração de senha.....	4
3 Nome das peças	4

1 MONITOR

1-1 Monitor	5
1-1-1 Ecrã de modo de monitor.....	5
1-1-2 Visualização do estado	5
1-1-3 Bloqueio para Crianças.....	6
1-1-4 Paragem de emergência.....	6

2 CONTROLO

2-1 Ligado e Desligado	7
2-2 Definições de Funcionamento.....	7
2-2-1 Definir o Modo de Funcionamento.....	7
2-2-2 Definir a Temperatura.....	7
2-2-3 Definir a Velocidade da Ventoinha	7

3 DEFINIÇÕES

3-1 Selecionar Itens para Definições	8
3-2 Definições de Direção do Fluxo de Ar.....	8
3-2-1 Direção do Fluxo de Ar VT.....	8
3-2-2 Direção do Fluxo de Ar HZ.....	8
3-2-3 Suporte VT Individual.....	8
3-3 Definições do Temporizador.....	9
3-3-1 Temporizador para Ligado	9
3-3-2 Temporizador para Desligado	9
3-3-3 Temporizador Automático para Desligado	10
3-4 Definições do Temporizador Semanal (para o administrador).....	11
3-4-1 Ativar Agendamento.....	11
3-4-2 Definições de Agendamento	11
3-4-3 Definições de Dia Livre	12
3-5 Definições especiais.....	13
3-5-1 Economia	13
3-5-2 Retorno Automático para a Temp. Definida (para o administrador).....	13
3-5-3 Definições de Variação da Temp. Definida (para o administrador).....	14
3-5-4 Anti-congelamento (para o administrador)	14
3-5-5 Definições do Sensor de Humanos (para o administrador).....	14
3-5-6 Poupança de Energia para Controlo da Ventoinha (para administrador).....	15
3-6 Definições para o Horário de Verão (para o administrador).....	15
3-7 Preferência (para o administrador).....	15
3-7-1 Calibração do Painel.....	16
3-7-2 Ajuste de Luz de Fundo	16
3-7-3 Ajuste de Contraste.....	17

3-8 Definições Iniciais (para o administrador)

3-8-1 Definição do Idioma	17
3-8-2 Definições de Data	17
3-8-3 Definição da Unidade de Temperatura	18
3-8-4 Definição do Nome do Grupo R.C.....	19
3-8-5 Definições do Sensor R.C.....	19
3-8-6 Definição de Senha.....	19
3-8-7 Definições de Exibição de Item.....	20

3-9 Manutenção (para o administrador)

3-9-1 História de Erro	21
3-9-2 Lista do Estado das Definições.....	21
3-9-3 Redefinir Sinal do Filtro.....	21
3-9-4 Versão	21

4 SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO

4-1 Modos Seleccionáveis (para o sistema VRF) ...

4-1-1 Sistema de recuperação de calor	22
4-1-2 Quando unidades interiores estão conectadas para arrefecimento apenas no sistema de recuperação de calor	22
4-1-3 Conexão de prioridade de RB no sistema de recuperação de calor	22
4-1-4 Sistema da bomba de calor	22
4-1-5 Conexão de prioridade da unidade exterior no sistema da bomba de calor.....	22

4-2 Ecrã de verificação quando as definições estão concluídas

4-3 Variação de temperatura definível

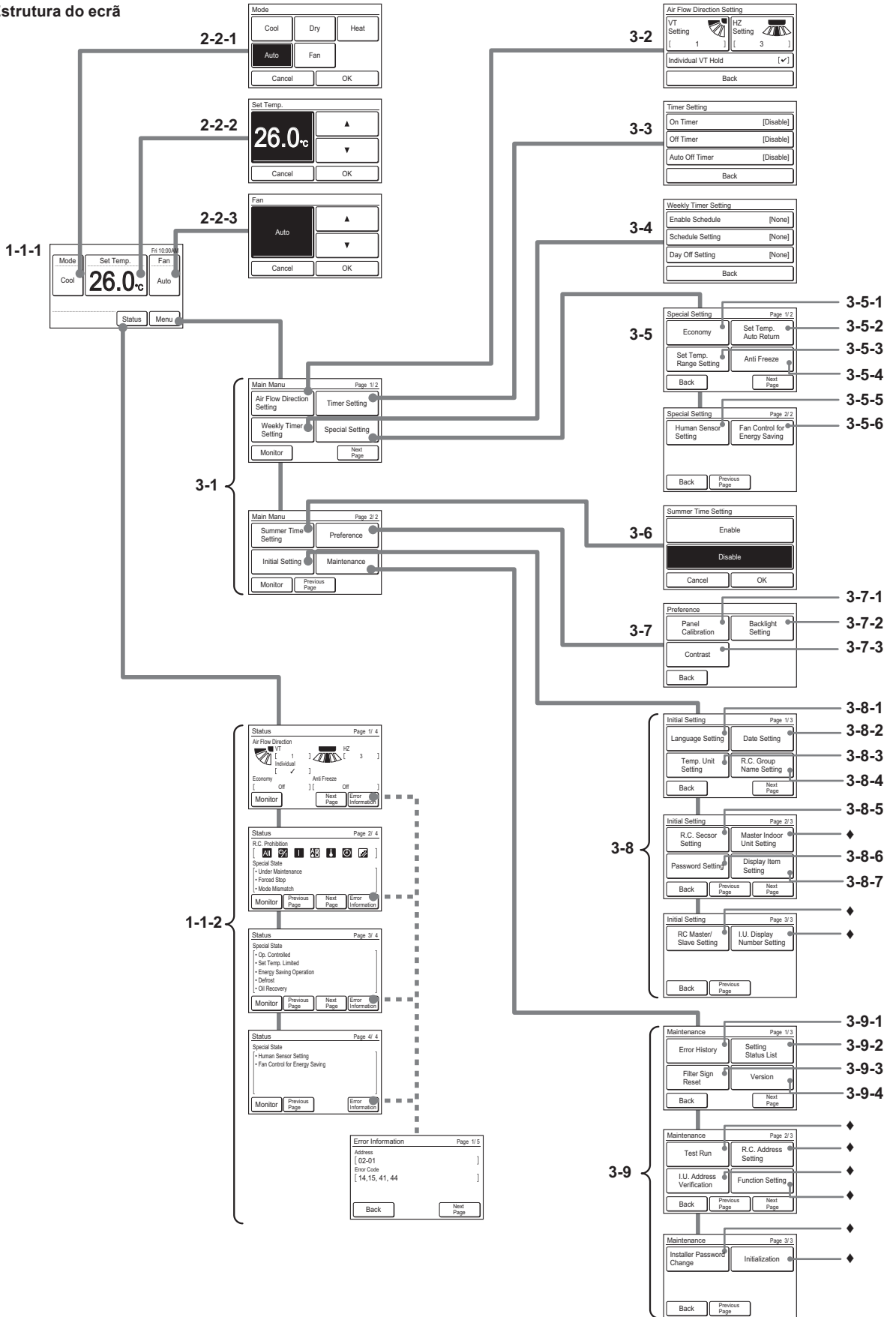
5 OUTROS

5-1 Descrição Geral das Dimensões.....

5-2 Especificações

5-3 Código de Erro


Estrutura do ecrã




INTRODUÇÃO

■ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- As "PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA" indicadas no manual contêm informações de segurança importantes. Estas devem ser respeitadas.

 ATENÇÃO	Este sinal indica procedimentos que, se incorrectamente realizados, podem provocar a morte ou lesões corporais graves ao utilizador.
Em caso de avaria (cheiro a queimado, etc.), pare imediatamente o funcionamento, desligue o disjuntor eléctrico e consulte os técnicos de assistência autorizados.	
Não repare ou modifique qualquer cabo danificado sem ajuda. Deixe que técnicos de assistência autorizados o faça. A realização de operações incorrectas poderá provocar um choque eléctrico ou incêndio.	
Ao deslocá-la, consulte os técnicos de assistência autorizados para a desinstalação e instalação desta unidade.	
Não toque com as mãos molhadas. Poderá provocar um choque eléctrico.	
A unidade deve estar fora do alcance de crianças.	
Não repare ou modifique sem ajuda. Poderá provocar uma avaria ou acidente.	
Não use gases inflamáveis perto da unidade. Poderá provocar um incêndio através de fuga de gás.	
Os materiais da embalagem devem ser eliminados de forma segura. Rasgue e deite fora os sacos da embalagem de plástico, para que as crianças não possam brincar com eles. Existe o perigo de asfixia se as crianças brincarem com os sacos de plástico originais.	
Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a devida experiência e conhecimento, ao menos que sejam supervisionadas ou instruídas quanto a utilização do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.	
As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brinquem com o aparelho.	

 CUIDADO	Este sinal indica procedimentos que, se incorrectamente realizados, podem provocar lesões corporais ou danos materiais.
Nesta unidade, não devem ser colocados recipientes com líquido. Se o fizer, poderá provocar aquecimento, incêndio ou choque eléctrico.	
A unidade não deve ser exposta directamente a água. Se o fizer, tal poderá causar problemas, choque eléctrico ou aquecimento.	
Não posicione dispositivos eléctricos a menos de 1 m (40 pol.) desta unidade. Poderá causar falha ou avaria.	
Não utilize fogo perto desta unidade ou coloque um aparelho de aquecimento próximo a mesma. Poderá provocar mau funcionamento.	
Não toque nos comutadores com objectos afiados. Se o fizer, provocará lesões corporais, problemas ou choque eléctrico.	
Não introduza artigos nas partes com abertura desta unidade. Se o fizer, provocará problemas, aquecimento ou choque eléctrico.	

■ DESCRIÇÃO GERAL DO SISTEMA

1 Terminologia

Termos relacionados com o sistema (♦ é para o sistema VRF)

- (a) Sistema VRF ♦:
VRF (Fluxo Refrigerante Variável) é um grande sistema múltiplo que aplica ar condicionado eficientemente numa grande variedade de espaços em edifícios grandes e residências pessoais.
 - (b) Outro sistema:
Sistema de ar condicionado de tipo múltiplo ou individual diferente do sistema VRF.
 - (c) Sistema de recuperação de calor ♦:
A unidade interior conecta-se à unidade exterior através de uma unidade RB neste sistema. Estão disponíveis unidades RB de tipo único e de 4 sistemas múltiplos. As unidades interiores conectadas a unidades RB de um sistema diferente efectuem operação de arrefecimento e de aquecimento simultaneamente. Uma unidade interior conectada a uma unidade exterior sem passar através de uma unidade RB serve apenas para arrefecimento.
 - (d) Sistema da bomba de calor:
Este é o sistema padrão. As unidades interiores conectadas a uma mesma unidade exterior não efectuem operação de arrefecimento e de aquecimento simultaneamente.
 - (e) Grupo RB [Para o Sistema de Recuperação de Calor] ♦:
Grupo de unidades interiores conectadas a uma unidade RB de tipo único ou a cada sistema de uma unidade RB de tipo múltiplo. As operações de arrefecimento e de aquecimento não são efectuadas simultaneamente em um Grupo RB.
 - (f) Grupo R.C. (Grupo do controlo remoto):
Forma um grupo conectando unidades interiores através do cabo do controlo remoto. Uma unidade de unidade interior não agrupada compõe um Grupo R.C. Essa é a unidade mínima de funcionamento. Essa é a unidade mínima de funcionamento.
 - (g) Sistema refrigerante:
Este é um sistema composto de unidades interiores e exteriores conectadas através da mesma tubagem refrigerante.
 - (h) Sistema ♦:
Isto é 1, 2 ou mais sistemas refrigerantes conectados pelo mesmo cabo de transmissão.
 - (i) Controlo central:
Um controlo remoto central pode controlar diversos Grupos R.C. Há um system controller, Controlador de painel de toque e um controlo remoto central.
 - (j) Controlo remoto padrão:
Um controlo remoto padrão é um controlo remoto que controla 1 grupo R.C. Esta unidade corresponde a isto. Esta unidade não pode ser utilizada juntamente com um controlo remoto com fios de tipo 3 fios. Pode ser utilizado um controlo remoto sem fios juntamente com esta unidade.
- Termos relacionados a endereço
- (k) Endereço da unidade interior ♦:
É um ID atribuído individualmente para cada unidade interior.
 - (l) Endereço do controlo remoto:
É um ID atribuído individualmente e separadamente do endereço de unidade interior de unidades interiores que formam um Grupo R.C.

2 Configuração de senha

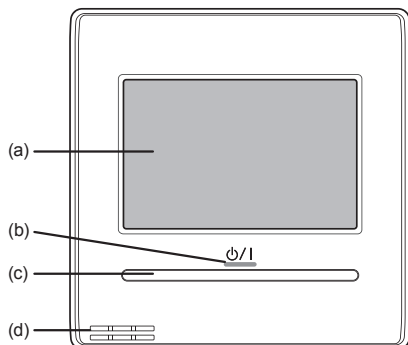
Esta unidade pode definir os seguintes 2 tipos de senhas:

- (a) Senha
Isto é uma senha para o administrador. A senha é solicitada pelas definições que exigem gerenciamento. Para uma descrição sobre definição e alteração de senha, consulte [3. DEFINIÇÕES → [3-8 Definições Iniciais] → [3-8-6 Definição de Senha]
- (b) Senha do instalador
Esta senha é solicitada por definições importantes durante a instalação.

Nota

Caso se esqueça de sua senha, contacte o seu revendedor local.

3 Nome das peças



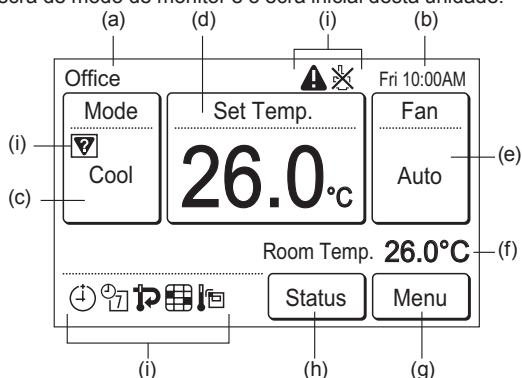
- (a) Visor do painel de toque
 - Ao tocar no ecrã ou premir o botão On/Off (Ligado/Desligado) enquanto a luz de fundo estiver definida para Enable (Activada), a luz de fundo acender-se-á. A luz de fundo desliga-se após 30 ou 60 segundos da última operação. Quando a luz de fundo estiver definida para Disable (Desactivada), a mesma não acenderá. Para uma descrição sobre ajuste de luz de fundo, consulte [3. DEFINIÇÕES] → [3-7 Preferência] → [3-7-2 Ajuste de Luz de Fundo]. DEFINIÇÕES → [3-8 Definições Iniciais] → [3-8-2 Definição de Data]
 - Toque levemente o painel de toque com as pontas dos dedos. Também é possível utilizar uma caneta stylus disponível comercialmente. Caso seja pressionado com demasiada força ou operado com uma vara, lápis ou caneta esferográfica, etc., o visor poderá ficar arranhado ou danificado.
 - Não toque em 2 ou mais lugares simultaneamente. A operação correcta não poderá ser executada.
 - Ao limpar o visor do painel de toque, a definição de bloqueio de segurança para crianças evitará o funcionamento erróneo. (Consulte [1 MONITOR] → [1-1 Monitor] → [1-1-3 Bloqueio para crianças].) Ao limpar, não utilize detergente ou álcool, diluente, etc. Poderá causar acidentes ou perda de aspecto.
- (b) Lâmpada LED (Indicador de alimentação)
Acende-se enquanto a unidade interior estiver em funcionamento. Pisca quando um erro for gerado.
- (c) Botão On/Off (Ligado/Desligado)
Sensor da temperatura ambiente (interior)
É necessária uma configuração para utilizar este sensor. Consulte [3. DEFINIÇÕES] → [3-8 Definições Iniciais] → [3-8-5 Definições do Sensor R.C.].

1 MONITOR

1-1 Monitor

1-1-1 Ecrã de modo de monitor

O ecrã de modo de monitor é o ecrã inicial desta unidade.



- (a) Nome do grupo R.C.:
Nome do grupo do controlo remoto a qual esta unidade está conectada. Consulte [3 Definições] → [3-8 Definições Iniciais] → [3-8-4 Definição do Nome do Grupo R.C.].
- (b) Relógio:
Consulte [3 DEFINIÇÕES] → [3-8 Definições Iniciais] → [3-8-2 Definições de Data].
- (c) Mode:
Quando este item for tocado, o visor muda para o ecrã "Mode". Consulte [2 CONTROLO] → [2-2 Definições de Funcionamento] → [2-2-1 Definir o Modo de Funcionamento].
- (d) Set temp.:
Quando este item for tocado, o visor muda para o ecrã de definição de temperatura. Consulte [2 CONTROLO] → [2-2 Definições de Funcionamento] → [2-2-2 Definir a Temperatura].
- (e) Fan:
Quando este item for tocado, o visor muda para o ecrã de definição de velocidade da ventoinha. Consulte [2 CONTROLO] → [2-2 Definições de Funcionamento] → [2-2-3 Definir a Velocidade da Ventoinha].
- (f) Room temp.:
A temperatura ambiente detectada por esta unidade é exibida. Consulte [3 DEFINIÇÕES] → [3-8 Definições Iniciais] → [3-8-7 Definições de Exibição de Item].
- (g) Menu:
Quando este item for tocado, o visor muda para o ecrã "Menu". Consulte [3 DEFINIÇÕES].
- (h) Status:
Quando este item for tocado, o visor muda para o ecrã "Status". Consulte [1-1-2 Visualização do estado].
- (i) Ícones de estado:
 - Ocorreu um erro. Consulte [1-1-2 Visualização do estado] → < Ecrã de Error Information >.
 - A operação a partir desta unidade é proibida pelo Controlo Central. Consulte [1-1-2 Visualização do estado].
 - Incompatibilidade de modo. Um modo que não pode ser operado simultaneamente foi seleccionado. Consulte [1-1-2 Visualização do estado].
 - On Timer, Off Timer ou Auto Off Timer foi definido. Consulte [3 DEFINIÇÕES] → [3-3 Definições do Temporizador].
 - O temporizador semanal foi definido. Consulte [3 DEFINIÇÕES] → [3-4 Definições do Temporizador Semanal].
 - A definição para retorno automático de temperatura foi definida. Consulte [3 DEFINIÇÃO] → [3-5 Definições especiais] → [3-5-2 Retorno Automático para a Temp. Definida].

Mostra quando for necessário limpar o filtro. Consulte [3 DEFINIÇÕES] → [3-9 Manutenção] → [3-9-3 Redefinir Sinal do Filtro].

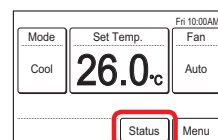
O sensor de temperatura desta unidade está em uso. Consulte [3 DEFINIÇÕES] → [3-8 Definições Iniciais] → [3-8-5 Definições do Sensor R.C.].

Para a exibição de ecrã que não seja chinês, este produto utiliza uma fonte Bitmap criada e desenvolvida pela Ricoh Company, Ltd.

1-1-2 Visualização do estado

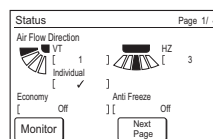
O estado das definições do controlo remoto e da unidade interior são exibidos.

Toque em [Status] no ecrã de modo de monitor. O ecrã "Status" é exibido.



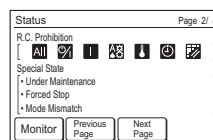
O ecrã "Status" possui 2, 3 ou 4 páginas que são alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page]. Quando se toca no [Monitor], o visor retorna para o ecrã de modo de monitor. (*: Os itens que a unidade interior não suporta não são exibidos.)

< Página 1 >



- Air Flow Direction*:
A definição de direcção do fluxo do ar é exibida. A definição aparece apenas para as unidades interiores que podem definir as direcções de fluxo de ar. "Individual" é exibido apenas quando este controlo remoto está conectado à unidade interior que suporta a funcionalidade adequada. Quando a configuração é realizada, é exibido [✓]. Consulte [3 DEFINIÇÕES] → [3-2 Definições de Direcção do Fluxo de Ar] → [3-2-3 Suporte VT Individual].
- Economy:
ON ou OFF para a definição de economia é exibido.
- Anti Freeze*:
ON ou OFF para a definição de anti-congelamento é exibido.

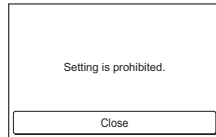
< Página 2 >



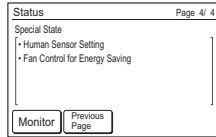
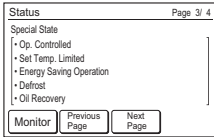
- Proibição R.C.:
As funções cuja operação a partir desta unidade e do Controlo remoto do tipo sem fio são proibidas pelo Controlo Central são exibidas através de ícones. O conteúdo de cada ícone são os seguintes:

- :Todas as operações
- :Ligado e Desligado
- :Definição de Modo
- :Definição da temperatura
- :Definição de temporizador
- :Redefinir sinal do filtro

Quando tentar operar ou definir a função proibida, o seguinte ecrã será exibido e a operação ou definição não será possível. Quando [Close] for tocado, o visor retorna para o ecrã antes da operação ser efectuada.



< Página 2 (a 3 ou 4) >



• Estado Especial (Página 2, 3 ou 4)

O estado da unidade interior é exibido. Quando o conteúdo a ser exibido exceder 3 em quantidade, os mesmos serão exibidos na página seguinte (Página 3 ou 4). O conteúdo de estado são os seguintes:

(Apenas são exibidos itens que a unidade interior suporta ou itens operacionais.)

Under Maintenance:

A unidade interior está a ser inspeccionada. A operação da unidade interior é interrompida durante esse tempo.

Forced Stop:

A unidade interior é interrompida à força através da entrada externa.

Mode Mismatch:

Um modo que não pode ser operado simultaneamente com uma unidade interior mestre ou outra unidade interior em operação foi definido no mesmo Grupo RB de um sistema de recuperação de calor, ou no mesmo sistema refrigerante de um sistema de bomba de calor. Neste caso, visto que o modo foi alterado para o modo de ventoinha, redefina para um modo que pode ser operado simultaneamente. Consulte [4 SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO] → [4.1 Modos Seleccionáveis] para os modos que podem ser operados simultaneamente.

Operation Controlled:

Este conteúdo é exibido na unidade interior Auxiliar quando a unidade interior Mestre está definida no sistema refrigerante ou no Grupo RB a qual está unidade está conectada. Quando uma unidade interior Mestre não estiver definida, isso mostra que já existe uma unidade interior em operação. Apenas um modo definido pela unidade interior Mestre ou um modo que pode ser operado simultaneamente com outra unidade interior em operação pode ser seleccionado. Consulte [4 SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO] para os modos que podem ser operados simultaneamente.

Set Temp. Limited:

A definição de temperatura da unidade interior é limitada pelo Controlo central.

Energy Saving Operation:

A poupança de energia é definida pelo Energy Manager for System Controller.

Defrost:

Na operação de aquecimento, a unidade exterior efectua a operação de Descongelamento. A ventoinha da unidade interior é interrompida durante esse tempo.

Oil Recovery:

A unidade exterior efectua operação de recuperação de óleo. A ventoinha da unidade interior pode ser interrompida durante esse tempo.

Human Sensor Setting:

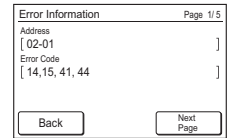
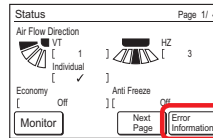
Esta função está activada. Consulte [3 DEFINIÇÃO] → [3-5 Definições especiais] → [3-5-5 Definições do Sensor de Humanos].

Fan Control for Energy Saving:

Esta função está activada. Consulte [3 DEFINIÇÃO] → [3-5 Definições especiais] → [3-5-6 Poupança de Energia para Controlo da Ventoinha].

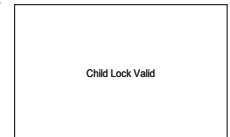
< Ecrã de Error Information >

[Error Information] é exibido apenas quando existe uma história de erro. Quando [Error Information] for tocado, o visor muda para o ecrã de "Error Information". Consulte [5-3 Código de erro] para erros.

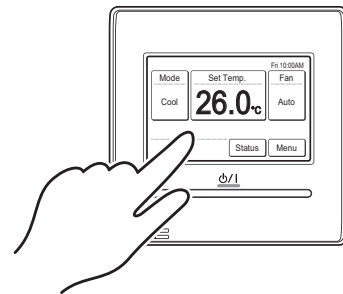


1-1-3 Bloqueio para Crianças

Quando este ecrã for exibido ao tocar no ecrã de modo de monitor, a unidade está bloqueio de segurança para crianças.

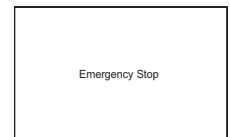


- Bloqueio de segurança para crianças definição/redefinição: Prima o botão On/Off durante 4 segundos ou mais enquanto toca numa área fora da secção de operação do ecrã de modo de monitor (sem respostas mesmo quando tocado). A definição/redefinição pode ser efectuada mesmo enquanto a unidade interior estiver interrompida. A definição não pode ser efectuada em ecrãs que não o ecrã de modo de monitor.



1-1-4 Paragem de emergência

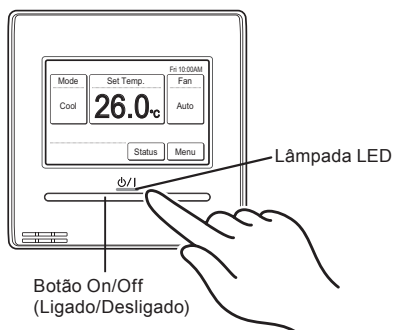
Esse ecrã é mostrando quando o sistema sofrer uma paragem de emergência por uma operação externa. Quando a paragem de emergência é redefinida, o ecrã de modo de monitor é exibido.



2 CONTROLO

2-1 Ligado e Desligado

- (1) Pressione o botão [On/Off].



A lâmpada LED permanece acesa enquanto a unidade interior estiver em operação.

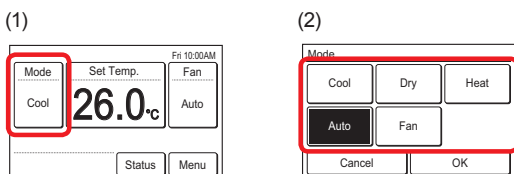
Nota

O botão On/Off não pode ser operado em ecrãs que não o ecrã de modo de monitor.

2-2 Definições de Funcionamento

2-2-1 Definir o Modo de Funcionamento

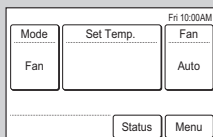
- (1) Toque em [Mode] no ecrã de modo de monitor.
- (2) O ecrã "Mode" é exibido. Selecciono o modo de funcionamento.



Notas

• Apenas os modos seleccionáveis são exibidos. Os modos seleccionáveis podem ser diferentes dependendo da configuração do sistema e do estado de funcionamento. Consulte [4.SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO]→[4-1 Modos Seleccionáveis].

• Quando o "Fan" é seleccionado, a temperatura não poderá ser definida.



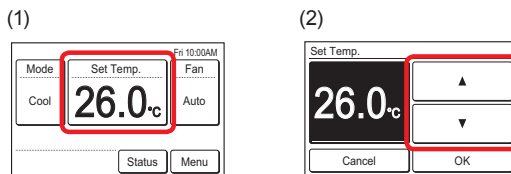
• Quando "Auto" está seleccionado em "Master Indoor Unit", "(Auto)" é exibido no ecrã de modo de monitor da Unidade Interior Auxiliar.

• Quando o modo de funcionamento for alterado em um sistema de recuperação de calor, as preparações de funcionamento podem demorar um tempo, mas isso não é um mau funcionamento.

- (3) Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã de modo de monitor.

2-2-2 Definir a Temperatura

- (1) Toque em [Set Temp.] no ecrã de modo de monitor.
- (2) O ecrã "Set Temp." é exibido. Ajuste a temperatura ambiente com [▲] ou [▼].



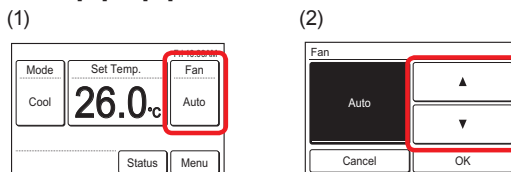
Notas

- A variação de temperatura definível é diferente dependendo das definições. Consulte [4 SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO]→[4-3 Variação de temperatura definível].
- Quando o "Set Temp. Range Setting" está definido, a temperatura seleccionável está em conformidade com as definições. Consulte [3 DEFINIÇÃO] → [3-5 Definições especiais] → [3-5-3 Definições de Variação da Temp. Definida].

- (3) Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã de modo de monitor.

2-2-3 Definir a Velocidade da Ventoinha

- (1) Toque em [Fan] no ecrã de modo de monitor.
- (2) O ecrã "Fan" é exibido. Selecciono a velocidade da ventoinha com [▲] ou [▼].

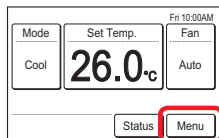


- (3) Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã de modo de monitor.

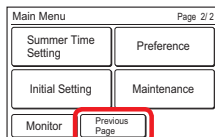
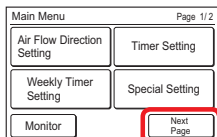
3 DEFINIÇÕES

3-1 Selecionar Itens para Definições

- (1) Toque em [Menu] no ecrã de modo de monitor.



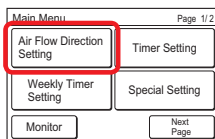
- (2) O ecrã "Main Menu" é exibido. O ecrã possui 2 páginas que são alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page]. (Os itens que a unidade interior não suporta não são exibidos.)



Quando o item a ser definido for tocado, o correspondente ecrã de definição será exibido. Consulte a descrição de cada item para detalhes. Quando cada definição for completada ou cancelada, o visor retorna para esse ecrã. Quando se toca em [Monitor], o visor retorna para o ecrã de modo de monitor.

3-2 Definições de Direção do Fluxo de Ar

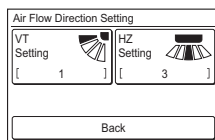
- (1) Toque em [Air Flow Direction Setting] no ecrã "Main Menu".



Nota

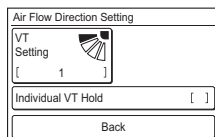
[Air Flow Direction Setting] não é exibido para as unidades interiores sem função de ajuste de direção do fluxo de ar.

- (2) O ecrã "Air Flow Direction Setting" é exibido. Quando [VT Setting] ou [HZ Setting] for tocado, o correspondente ecrã de definição será exibido.



Quando a unidade interior não possui uma função de ajuste de direção de fluxo de ar horizontal, [HZ] não é mostrado e a direção do fluxo de ar não pode ser definida.

Quando este controlo remoto está conectado a uma unidade interior de tipo cassete com uma função de controlo de fluxo de ar individual, é exibido [Individual VT Hold].



Para esta operação, consulte "3-2-3 Suporte VT Individual".

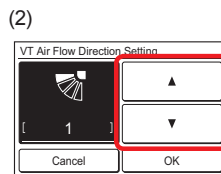
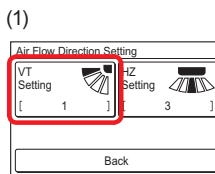
Quando [OK] ou [Cancel] é tocado em cada ecrã de definição, o visor retorna para esse ecrã. Quando [Back] é tocado, o visor retorna para o ecrã "Main Menu".

Nota

Ao utilizar esta unidade com um controlo remoto sem fios, a direção do fluxo de ar da unidade interior pode não corresponder à direção indicada por esta unidade.

3-2-1 Direção do Fluxo de Ar VT

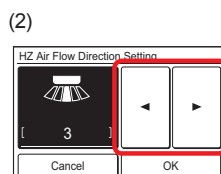
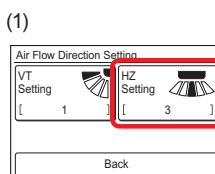
- (1) Toque em [VT Setting] no ecrã "Air Flow Direction Setting".
(2) O ecrã "VT Air Flow Direction Setting" é exibido. Toque em [▲] ou [▼] e defina a direção do fluxo do ar ou "Swing".



- (3) Quando [OK] for tocado após a definição, os dados são transmitidos à unidade interior e o visor retorna para o ecrã "Air Flow Direction Setting".

3-2-2 Direção do Fluxo de Ar HZ

- (1) Toque em [HZ Setting] no ecrã "Air Flow Direction Setting".
(2) O ecrã "HZ Air Flow Direction Setting" é exibido. Toque em [◀] ou [▶] e defina a direção do fluxo do ar ou "Swing".

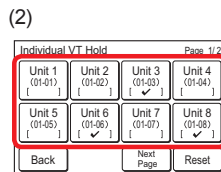
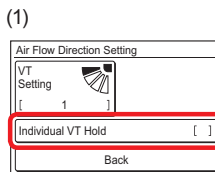


- (3) Quando [OK] for tocado, após os dados serem transmitidos à unidade interior, o visor retorna para o ecrã "Air Flow Direction Setting".

3-2-3 Suporte VT Individual

"Individual VT Hold" pode ser utilizado apenas com unidades interiores de tipo cassete que suportem esta função. A direção do fluxo de ar pode ser definida para cada saída de um ou várias unidades interiores conectadas a este controlo remoto.

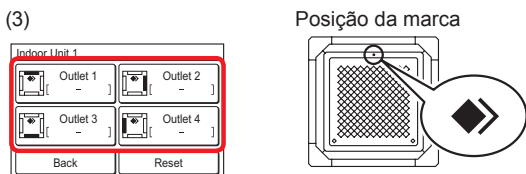
- (1) Toque em [Individual VT Hold] no ecrã "Air Flow Direction Setting".
(2) Quando estão conectadas várias unidades interiores a este controlo remoto, é exibido o ecrã de seleção de unidades interiores. Quando está conectada apenas uma unidade interior, é exibido o ecrã de (3). Quando o ecrã (2) possui 2 páginas, estas podem ser alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page]. Quando este controlo remoto está ligado a várias unidades interiores, o endereço (XX-XX) é exibido para cada unidade interior. Toque na unidade interior a ser definida. [✓] é exibido nas unidades interiores definidas.



Notas

- Para apagar a definição da direção de fluxo de ar de todas as unidades interiores exibidas, toque em [Reset]. Quando se toca em [Yes] no ecrã de confirmação, a definição é apagada e muda para a definição da direção de fluxo de ar de "VT setting" (Consulte 3-2-1).
- Quando quiser alterar a ordem das unidades interiores exibidas no ecrã de seleção de unidades interiores, consulte o instalador ou técnico de assistência.

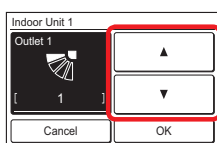
- (3) O ecrã de seleção da porta de saída que define a direção do fluxo de ar é exibido. Toque na porta de saída para definir. Verifique a posição de cada porta de saída com base na marca “◆” no corpo da unidade interior.



Notas

- Quando a definição da direção do fluxo de ar de “VT setting” (Consulte 3-2-1) está definida na porta de saída, é exibido “—” no ecrã da porta de saída.
- Para apagar as quatro definições de porta de saída, toque em [Reset]. Quando se toca em [Yes] no ecrã de confirmação, a definição é apagada e muda para a definição da direção de fluxo de ar de “VT setting” (Consulte 3-2-1).

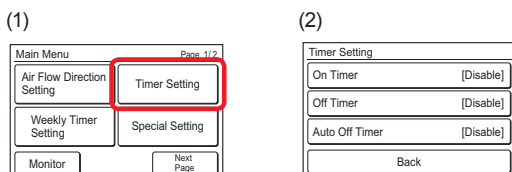
- (4) O ecrã da definição da direção do fluxo de ar é exibido. Toque [▲] ou [▼] e defina a direção do fluxo do ar ou “Swing”.



Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã de (3). Quando se toca em [Back] no ecrã de (3), o visor retorna para o ecrã de (2). Quando se toca em [Back] no ecrã de (2), o visor retorna para o ecrã de (1).

3-3 Definições do Temporizador

- (1) Toque em [Timer Setting] no ecrã “Main Menu”.
 (2) O ecrã “Timer Setting” é exibido.



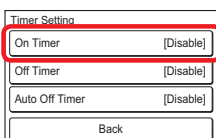
São possíveis as seguintes definições de temporizador:

- On Timer:**
A unidade interior para de operar e inicia sua operação após o tempo definido.
- Off Timer:**
A unidade interior em operação pára de operar após o tempo definido.
- Auto Off Timer:**
Quando a operação de uma unidade interior é iniciada através do botão On/Off desta unidade, a operação é interrompida após o tempo definido.

Quando o item a ser definido é tocado, o visor muda para o ecrã de definição correspondente. Quando cada definição for completada ou cancelada, o visor retorna para esse ecrã. Quando [Back] é tocado, o visor retorna para o ecrã “Main Menu”.

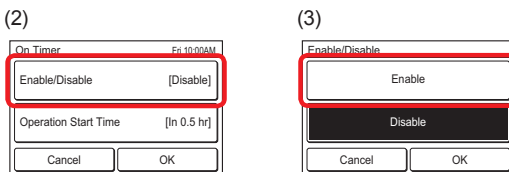
3-3-1 Temporizador para Ligado

- (1) Toque em [On Timer] no ecrã “Timer Setting”. Quando o ecrã “Password Verification” for exibido, insira a senha e toque em [OK].



Activar On Timer.

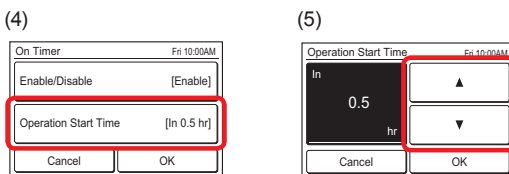
- (2) O ecrã “On Timer” é exibido. Toque em [Enable/Disable] no ecrã “On Timer”.
 (3) O ecrã “Enable/Disable” é exibido. Toque em [Enable].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “On Timer”.

Definir o Tempo de Início de Operação

- (4) Toque em [Operation Start time] no ecrã “On Timer”. O ecrã “Operation Start time” é exibido.
 (5) Defina o tempo tocando em [▲] ou [▼].



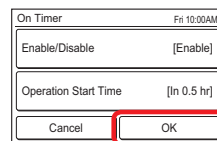
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “On Timer”.

Nota

É possível definir para até 24 horas.

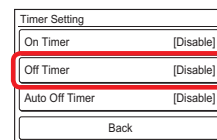
Aplique as definições.

- (6) Toque em [OK] no ecrã “On Timer”. Após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Timer Setting”.



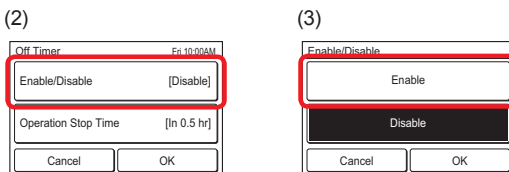
3-3-2 Temporizador para Desligado

- (1) Toque em [Off Timer] no ecrã “Timer Setting”. Quando o ecrã “Password Verification” for exibido, insira a senha e toque em [OK].



Activar Off Timer.

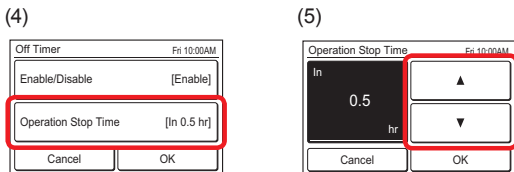
- (2) O ecrã “Off Timer” é exibido. Toque em [Enable/Disable].
 (3) O ecrã “Enable/Disable” é exibido. Toque em [Enable].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “Off Timer”.

Definir o Tempo de Paragem de Operação

- (4) Toque em [Operation Stop time] no ecrã "Off Timer". O ecrã "Operation Stop Time" é exibido.
- (5) Defina o tempo tocando em [▲] ou [▼].



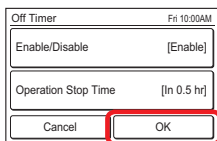
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Off Timer".

Nota

É possível definir para até 24 horas.

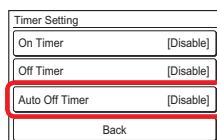
Aplice as definições.

- (6) Toque em [OK] no ecrã "Off Timer". Após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retornará para o ecrã "Timer Setting".



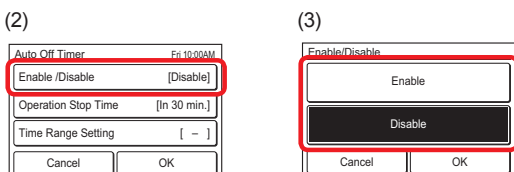
3-3-3 Temporizador Automático para Desligado

- (1) Toque em [Auto Off Timer] no ecrã "Timer Setting". Quando o ecrã "Password Verification" for exibido, insira a senha e toque em [OK].



Activar Auto Off Timer.

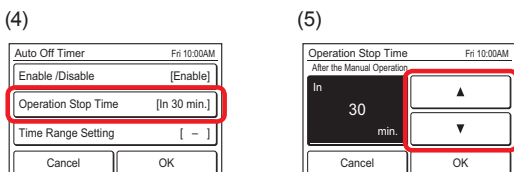
- (2) O ecrã "Auto Off Timer" é exibido. Toque em [Enable/Disable] no ecrã "Auto Off Timer".
- (3) O ecrã "Enable/Disable" é exibido. Toque em [Enable].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Auto Off Timer".

Definir o Tempo de Paragem de Operação

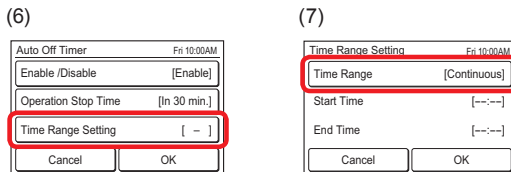
- (4) Toque em [Operation Stop time] no ecrã "Auto Off Timer".
- (5) O ecrã "Operation Stop time" é exibido. Defina o tempo com [▲] ou [▼]. O tempo pode ser definido dentro de um intervalo de 30 a 240 min. em incrementos de 10 min.



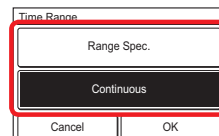
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Auto Off Timer".

Definir o intervalo de tempo do Auto Off Timer

- (6) Toque em [Time Range Setting] no ecrã "Auto Off Timer".
- (7) O ecrã "Time Range Setting" é exibido. Toque em [Time Range].

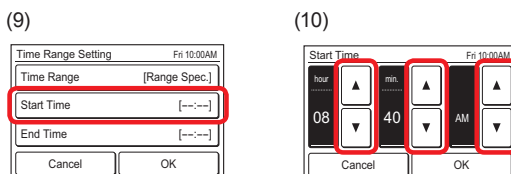


- (8) "Time Range" é exibido. Para especificar o intervalo de tempo em "Auto Off Timer", toque em [Range Spec.] e, ao ativar a definição todo o dia, toque em [Continuous].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Time Range Setting". Ao seleccionar [Continuous], vá para (14).

- (9) Toque em [Start Time] no ecrã "Time Range Setting".
- (10) O ecrã "Start Time" é exibido. Defina o Tempo de Início tocando em [▲] ou [▼]. no ecrã "Start Time".

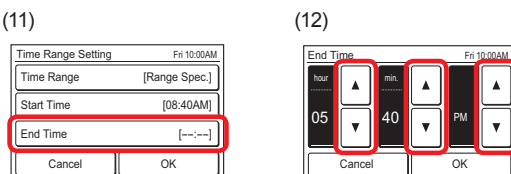


Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Time Range Setting".

Nota

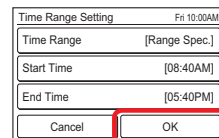
O formato do ecrã de definição corresponde à preferência de "Display format Setting".

- (11) Toque em [End Time] no ecrã "Time Range Setting".
- (12) O ecrã "End Time" é exibido. Defina o End Time tocando em [▲] ou [▼].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Time Range Setting".

- (13) Toque em [OK] no ecrã "Time Range Setting". O visor retorna para o ecrã "Auto Off Timer".



Aplique as definições.

- (14) Toque em [OK] no ecrã “Auto Off Timer”. Após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Timer Setting”.

Auto Off Timer	Fri 10:00AM
Enable/Disable	[Enable]
Operation Stop Time	[In 30 min.]
Time Range Setting	[08:40AM-05:40PM]
Cancel	OK

3-4 Definições do Temporizador Semanal (para o administrador)

É possível definir um agendamento de operação semanal. Dois padrões de agendamento podem ser criados. É possível definir até 8 vezes para cada dia.

- Toque em [Weekly Timer Setting] no ecrã “Main Menu”. Após o ecrã “Password Verification” ser exibido, insira a senha e toque em [OK].
- O ecrã “Weekly Timer Setting” é exibido.

(1)

Main Menu Page 1/2	
Air Flow Direction Setting	Timer Setting
Weekly Timer Setting	Special Setting
Monitor	Next Page

(2)

Weekly Timer Setting	
Enable Schedule	[None]
Schedule Setting	[None]
Day Off Setting	[None]
Back	

O seguinte conteúdo é definido:

- Enable Schedule:**
O horário a ser usado foi selecionado ou o Temporizador Semanal foi desactivado temporariamente.
- Schedule Setting:**
O agendamento de operação diária foi criado. Dois padrões de agendamento podem ser criados. É possível definir até 8 vezes para cada dia.
- Day Off Setting:**
O Temporizador Semanal pode ser desativado para qualquer dia dentro de um intervalo de 1 semana. Isso é conveniente quando a operação não é necessária em feriados, etc. Quando o dia definido passar, a sua definição é desfeita.

Quando o item a ser definido for tocado, o correspondente ecrã de definição será exibido. Consulte a descrição de cada item para detalhes. Quando cada definição for completada ou cancelada, o visor retorna para esse ecrã. Quando [Back] é tocado, o visor retorna para o ecrã “Main Menu”.

3-4-1 Ativar Agendamento

Selecione o agendamento a ser usado.

- Toque em [Enable Schedule] no ecrã “Weekly Timer Setting”.
- O ecrã “Enable Schedule” é exibido. Selecione e toque em [Schedule 1] ou [Schedule 2].

(1)

Weekly Timer Setting	
Enable Schedule	[None]
Schedule Setting	[None]
Day Off Setting	[None]
Back	

(2)

Enable Schedule	
Schedule 1	
Schedule 2	
None	
Cancel	OK

- Quando [OK] for tocado, após um ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Weekly Timer Setting”.

Nota

Para desativar o uso de um agendamento já definido, toque em [None] no ecrã de (2).

3-4-2 Definições de Agendamento

Selecione o agendamento a ser usado.

- Toque em [Schedule Setting] no ecrã “Weekly Timer Setting”.
- O ecrã “Schedule Setting” é exibido. Quando [Schedule 1] ou [Schedule 2] for tocado, o correspondente ecrã de definição será exibido.

(1)

Weekly Timer Setting	
Enable Schedule	[Schedule 1]
Schedule Setting	[None]
Day Off Setting	[None]
Back	

(2)

Schedule Setting	
Schedule 1	[None]
Schedule 2	[None]
Back	

Selecione o dia da semana

- Selecione tocando no dia da semana em que a operação agendada deve ser efectuada. A definição para 4 vezes é exibida neste ecrã. Quando o conteúdo for verificado, altere a página tocando em [Next Page] ou [Previous Page].
- Quando a área de visualização do agendamento for tocada, o visor muda para o ecrã de definição de cada dia da semana.

(3)

Schedule1 Setting Fri 10:00AM						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]
Back		Timer Clear	Copy	Next Page		

(4)

Schedule1 Setting Fri 10:00AM						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]
Back		Timer Clear	Copy	Next Page		

Selecione um agendamento para cada dia da semana.

- O ecrã de definição de cada dia da semana possui 3 páginas, que são alternadas usando [Next Page] ou [Previous Page]. Definições de até 3 horários podem ser exibidas em 1 página.

Monday Page 1/3						
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]
Cancel		Next Page	OK			

Tocando em cada hora de [1] a [8], podem ser definidas as definições detalhadas para essa hora.

- Os itens que podem ser definidos de uma só vez são os [Op. Time], [On/Off], [Mode], e [Set. Temp]. Quando cada item for tocado, o correspondente ecrã de definição é exibido. Para apagar a definição da hora selecionada, toque em [Clear]. Quando se toca em [Clear], é exibido um ecrã de verificação. Quando [Yes] é tocado no ecrã, as definições são desfeitas.
- Toque em [Op. Time] no ecrã de (6) e ajuste o tempo com [▲] ou [▼].

(6)

Monday 01		
Op. Time	On/Off	
Mode	Set Temp.	
Cancel	Clear	OK

(7)

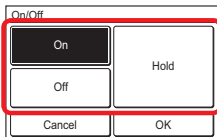
Op. Time Fri 10:00AM		
hour	min.	AM/PM
8	40	AM
Cancel	OK	

Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã de (6).

Nota

O formato do ecrã de definição corresponde à preferência de “Display format Setting”.

- (8) Toque em [On/Off] no ecrã de (6) e seleccione [On], [Off] ou [Hold].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã de (6).

Nota

Quando [Hold] é seleccionado, o estado da unidade interior imediatamente antes da operação do temporizador é mantido. Quando a operação e as definições de On/Off forem alteradas manualmente antes da operação do temporizador, a nova operação e definições serão mantidas.

- (9) Toque em [Mode] no ecrã de (6) e seleccione um modo de funcionamento.

Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã de (6).

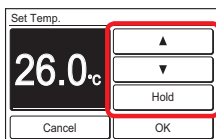
- (10) Toque em [Set. Temp] no ecrã de (6) e ajuste a temperatura ambiente com [▲] ou [▼].

Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã de (6).

(9)



(10)



<Programa de exemplo>

		Time	On/Off	Mode	Temp.
Manhã	[1]	8:00 AM	On	Dry	28 °C
	[2]	10:00 AM	Hold	Cool	26 °C
Tarde	[3]	12:00 AM	Hold	Hold	24 °C
	[4]	3:00 PM	Off	—	—
Noite	[5]	5:00 PM	On	Hold	Hold
	[6]	7:00 PM	Hold	Hold	26 °C
	[7]	9:00 PM	Off	—	—
—	[8]	—	—	—	—

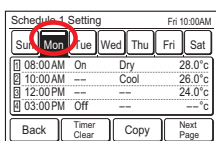
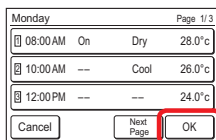
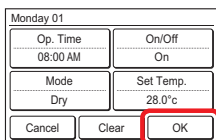
Finalizar as definições de cada dia da semana.

- (11) Quando [OK] no ecrã de (6) for tocado, o visor retorna para o ecrã de (5). Quando quiser continuar a definição do mesmo dia da semana, repita de (5) a (11).

Quando [OK] no ecrã de (5) for tocado, o visor retorna para o ecrã de (3).

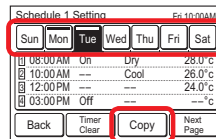
Uma barra é exibida em cima do dia da semana com um agendamento definido.

Quando quiser efectuar uma definição diferente para outro dia da semana, repita de (3) a (11).

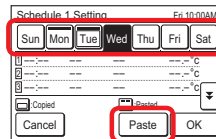


Copiar as definições de cada dia da semana.

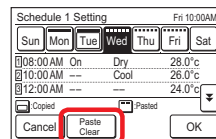
- (12) O conteúdo das definições efectuadas em um certo dia da semana pode ser copiado para outros dias da semana. Toque no dia da semana a ser copiado e toque em [Copy].



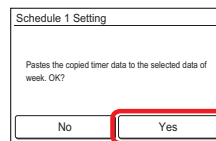
Em seguida, toque no dia da semana a ser colado. Quando [Paste] é tocado, uma barra pontilhada é exibida sobre o dia da semana a ser colado. Continue a colar para outros dias da semana.



Para cancelar a colagem, toque no dia da semana selecionado e toque em [Paste Clear]. Quando [OK] for tocado, um ecrã de verificação é exibido.

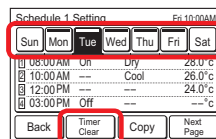


Ao tocar em [Yes] no ecrã de verificação, as definições são coladas.

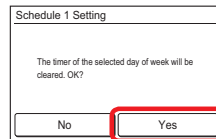


Desfazer uma definição para um dia da semana.

Para desfazer o conteúdo das definições de cada dia da semana, seleccione o dia da semana pretendido e toque em [Time Clear].

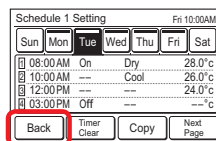


Um ecrã de verificação é exibido. Quando [Yes] é tocado, as definições são desfeitas.



Finalizar as definições de agendamento.

Quando [Back] for tocado, o visor retorna para o ecrã de (2). Quando [Back] no ecrã de (2) for tocado, o visor retorna para o ecrã de (1).

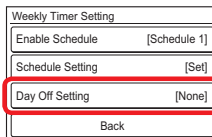


3-4-3 Definições de Dia Livre

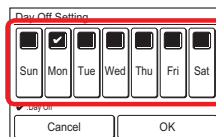
Definir o dia da semana em que o Temporizador Semanal deve ser desactivado temporariamente. Quando o dia definido passar, a definição será desfeita.

- Toque em [Day Off Setting] no ecrã "Weekly Timer Setting".
- O ecrã "Day Off Setting" é exibido. Quando o dia da semana em que o Temporizador Semanal não deve ser efectuada é tocado, uma marca de selecção é exibida.

(1)



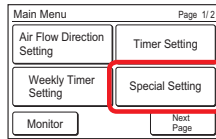
(2)



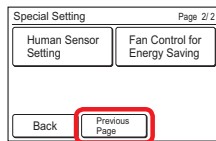
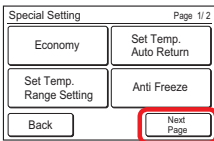
Quando a definição estiver concluída, toque em [OK]. Após o ecrã de conclusão das definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Weekly Timer Setting".

3-5 Definições especiais

- (1) Toque em [Special Setting] no ecrã "Main Menu".



- (2) O ecrã "Special Setting" é exibido. Quando o ecrã possui várias páginas, elas podem ser alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page].



O seguinte conteúdo é definido:

(*: Os itens que a unidade interior não suporta não são exibidos.)

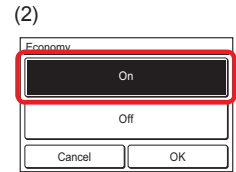
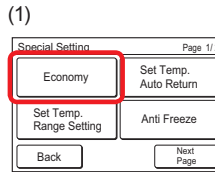
- **Economy:**
A definição da temperatura é compensada automaticamente durante um determinado período de tempo. O consumo de energia é suprimido definindo a temperatura para alta durante o arrefecimento e para baixa durante o aquecimento.
- **Set temp. Auto Return (para o administrador):**
Mesmo que a definição de temperatura seja alterada durante o modo de funcionamento Cool ou Heat, após o tempo definido, a temperatura retorna automaticamente para a temperatura definida.
- **Set temp. Range Setting (para o administrador):**
O consumo de energia através da definição de temperatura excessiva é suprimido restringindo a variação da definição de temperatura para cada modo de funcionamento de Auto, Cool/Dry ou Heat.
- **Anti Freeze* (para o administrador):**
"Anti Freeze" é uma função que efectua a operação de aquecimento da temperatura baixa para evitar o congelamento de tubos de água e equipamentos quando o funcionamento do ar condicionado está desligado em regiões onde a temperatura exterior pode baixar para valores negativos.
Se os tubos de água estiverem longe da unidade ou dentro das paredes exteriores, esta função pode não fornecer protecção anti-congelamento suficiente.
- **Human Sensor Setting* (para o administrador):**
O "Human Sensor" deteta a ausência de um ser humano e realiza a seguinte operação de poupança de energia. Para detalhes sobre o "Human Sensor", consulte o manual de funcionamento da unidade interior.
[Auto Saving]
Quando a ausência continua durante o tempo definido, a operação alterna para operação de poupança de energia.
[Auto Off]
Quando a ausência continua durante o tempo definido, a operação da unidade interior pára.
- **Fan Control for Energy Saving* (para administrador):**
Quando a temperatura definida é alcançada durante a operação de arrefecimento, a ventoinha opera intermitentemente e é poupada energia.

Quando o item a ser definido é tocado, o visor muda para o ecrã de definição correspondente. Quando cada definição for completada ou cancelada, o visor retorna para esse ecrã. Quando [Back] é tocado, o visor retorna para o ecrã "Main Menu".

3-5-1 Economia

On/Off do Economy

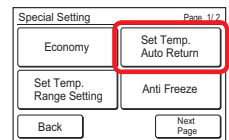
- (1) Toque em [Economy] no ecrã "Special Setting".
- (2) O ecrã "Economy" é exibido. Toque em [On] ou [Off] no ecrã "Economy".



Quando tocar em [OK], os dados serão transmitidos para a unidade interior e, em seguida, o visor retornará para o ecrã "Special Setting".

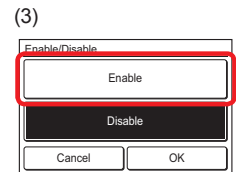
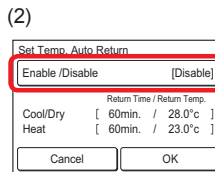
3-5-2 Retorno Automático para a Temp. Definida (para o administrador)

- (1) Toque em [Set Temp. Auto Return] no ecrã "Special Setting". Quando o ecrã "Password Verification" for exibido, insira a senha e toque em [OK].



Activar Set Temp. Auto Return

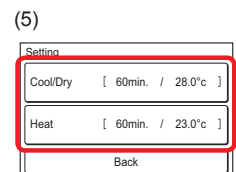
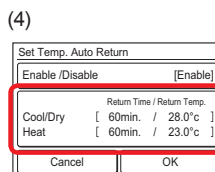
- (2) O ecrã "Auto Return" é exibido. Toque em [Enable/Disable] no ecrã "Set Temp. Auto Return".
- (3) O ecrã "Enable/Disable" é exibido. Toque em [Enable] no ecrã "Enable/Disable".



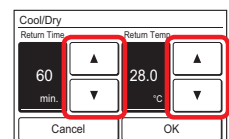
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Set Temp. Auto Return".

Definir Return Time e Temperature

- (4) Toque em [Return Time/Return Temp.] no ecrã "Set Temp. Auto Return".
- (5) O ecrã "Setting" é exibido. Quando [Cool/Dry] ou [Heat] no ecrã "Setting" é tocado, o ecrã de definição de tempo e temperatura é exibido.



- (6) Defina o tempo e a temperatura tocando em [▲] ou [▼]. O tempo pode ser definido dentro de um intervalo de 10 a 120 min. em incrementos de 10 min. Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Setting".



- (7) Quando [Back] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Set Temp. Auto Return".

Aplique as definições.

- (8) Toque em [OK] no ecrã “Set Temp. Auto Return”. Após o ecrã de alteração das definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Special Setting”.

3-5-3 Definições de Variação da Temp. Definida (para o administrador)

- (1) Toque em [Set Temp. Range Setting] no ecrã “Special Setting”. Quando o ecrã “Password Verification” for exibido, insira a senha e toque em [OK].

O ecrã “Set Temp. Range Setting” é exibido.

Activar Set Temp. Range Setting

- (2) Toque em [Enable/Disable] no ecrã “Set Temp. Range Setting”.
- (3) O ecrã “Enable/Disable” é exibido. Toque em [Enable] no ecrã “Enable/Disable”.

Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “Set Temp. Range Setting”.

Definir Lower Limit and Upper Limit

- (4) Toque em [Lower Limit/Upper Limit] no ecrã “Set Temp. Range Setting”.
- (5) O ecrã “Setting” é exibido. Toque em [Auto], [Cool/Dry] ou [Heat] no ecrã “Setting”.

- (6) Cada ecrã de definição é exibido. Defina a temperatura para upper limit e lower limit tocando em [▲] ou [▼].

Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “Setting”. Quando [Back] no ecrã “Setting” for tocado, o visor retorna para o ecrã “Temp. Range Setting”.

Nota

Os valores definíveis para upper limit e lower limit podem ser diferentes dependendo do modelo da unidade interior e das definições durante a instalação.

Aplique as definições.

- (7) Toque em [OK] no ecrã “Set Temp. Range Setting”. Após o ecrã de alteração das definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Special Setting”.

3-5-4 Anti-congelamento (para o administrador)

- (1) Toque em [Anti Freeze] no ecrã “Definições especiais”. Quando o ecrã “Password Verification” for exibido, insira a senha e toque em [OK].

On/Off do Anti Freeze

- (2) O ecrã “Anti Freeze” é exibido. Toque em [On] ou [Off] no ecrã “Anti Freeze”.

Quando [OK] for tocado, a transmissão de dados é efectuada e, após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Special Setting”.

3-5-5 Definições do Sensor de Humanos (para o administrador)

- (1) Toque no [Human Sensor Setting] no ecrã “Special Setting”. Quando o ecrã “Password Verification” for exibido, insira a senha e toque em [OK].
- (2) O ecrã “Human Sensor Setting” é exibido. Toque em [Auto Saving] ou [Auto Off] no ecrã “Human Sensor Setting”.

Cada ecrã de definição é exibido.

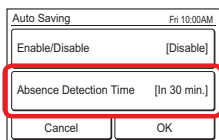
Configuração da Poupança Automática

- (3) Toque em [Auto Saving] no ecrã “Human Sensor Setting”. O ecrã “Auto Saving” é exibido. Toque em [Enable/Disable] no ecrã “Auto Saving”.
- (4) O ecrã “Enable/Disable” é exibido. Toque em [Enable] no ecrã “Enable/Disable”.

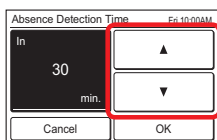
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “Auto Saving”.

- (5) Toque em [Absence Detection Time] no ecrã "Auto Saving".
- (6) O ecrã "Absence Detection Time" é exibido. Defina o tempo com [▲] ou [▼]. O tempo pode ser definido para 15, 30, 45, 60, 90, 120 ou 180 min.

(5)



(6)



Nota

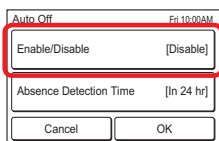
Quando um tempo de deteção igual ou maior que "Auto Off" está definido em "Auto Saving", o "Auto Saving" não funciona.

Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã "Auto Saving". E quando se toca em [OK] no ecrã "Auto Saving", o visor retorna ao ecrã "Human Sensor Setting".

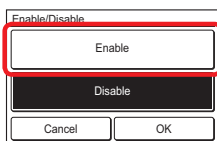
Configuração da Desativação Automática

- (7) Toque em [Auto Off] no ecrã "Human Sensor Setting". O ecrã "Auto Off" é exibido. Toque em [Enable/Disable] no ecrã "Auto Off".
- (8) O ecrã "Enable/Disable" é exibido. Toque em [Enable] no ecrã "Enable/Disable".

(7)



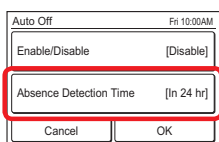
(8)



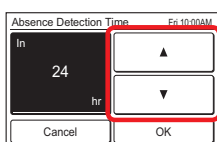
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Auto Off".

- (9) Toque em [Absence Detection Time] no ecrã "Auto Off".
- (10) O ecrã "Absence Detection Time" é exibido. Defina o tempo com [▲] ou [▼]. O tempo pode ser definido entre 1 a 24 horas.

(9)



(10)



Nota

Quando um tempo de deteção igual ou mais curto que "Auto Saving" está definido em "Auto Off", o "Auto Saving" não funciona.

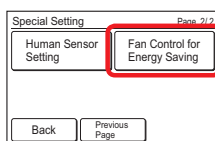
Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã "Auto Off". E quando se toca em [OK] no ecrã "Auto Off", o visor retorna ao ecrã "Human Sensor Setting".

Quando se toca em [Back] no ecrã "Human Sensor Setting", o visor retorna para o ecrã "Special Setting".

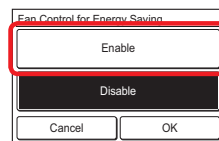
3-5-6 Poupança de Energia para Controlo da Ventoinha (para administrador)

- (1) Toque em [Fan Control for Energy Saving] no ecrã "Special Setting". Quando o ecrã "Password Verification" for exibido, insira a senha e toque em [OK].
- (2) O ecrã "Fan Control for Energy Saving" é exibido. Toque em [Enable] no ecrã "Fan Control for Energy Saving".

(1)



(2)

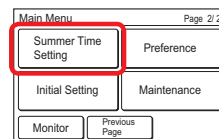


Quando se toca em [OK], o visor retorna para o ecrã "Special Setting".

3-6 Definições para o Horário de Verão (para o administrador)

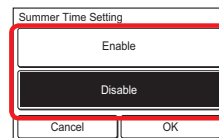
A indicação da hora e a operação do temporizador são adiantados em 1 hora do habitual.

- (1) Toque em [Summer Time Setting] no ecrã "Main Menu".



Activar ou Desactivar o Summer Time Setting

- (1) O ecrã "Summer Time Setting" é exibido. Toque em [Enable] ou [Disable] no ecrã "Summer Time Setting".



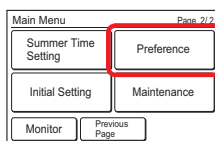
Quando [OK] for tocado, após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Main Menu".

3-7 Preferência (para o administrador)

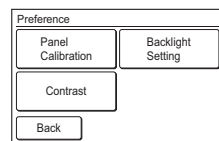
Definições do Visor do Painel de Toque

- (1) Toque em [Preference] no ecrã "Main Menu".
- (2) O ecrã "Preference" é exibido.

(1)



(2)



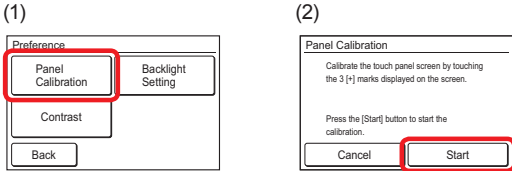
O seguinte conteúdo é definido:

- Panel Calibration: Quando a posição tocada e a posição correspondente não coincidirem no ecrã, efectue esta definição.
- Backlight Setting: Activação/desactivação da luz de fundo, brilho e tempo de pausa podem ser definidos.
- Contrast: Ajuste o contraste do ecrã.

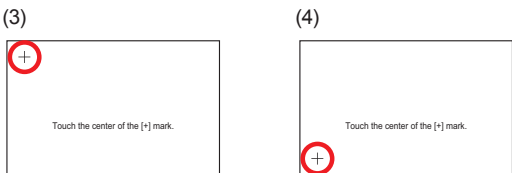
Quando o item a ser definido é tocado, o visor muda para o ecrã de definição correspondente. Quando cada definição for completada ou cancelada, o visor retorna para esse ecrã. Quando [Back] é tocado, o visor retorna para o ecrã "Main Menu".

3-7-1 Calibração do Painel

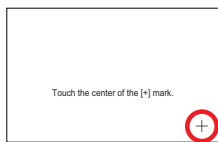
- (1) Toque em [Panel Calibration] no ecrã "Preference".
- (2) O ecrã "Panel Calibration" é exibido. Toque em [Start] no ecrã "Panel Calibration".



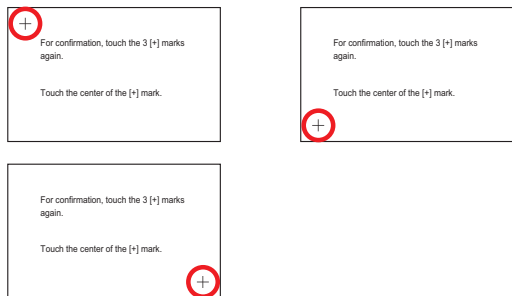
- (3) Toque no centro do sinal [+].
- (4) O sinal [+] é exibido no lado inferior esquerdo do ecrã. Toque no centro deste sinal.



- (5) O sinal [+] é exibido no lado inferior direito do ecrã. Toque no centro deste sinal.



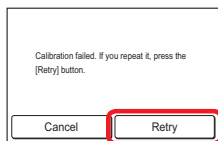
- (6) Os sinais [+] são exibidos sequencialmente em 3 pontos do ecrã novamente. Toque no centro de cada sinal.



- (7) Se a calibração for bem sucedida, o visor retorna para o ecrã "Preference".

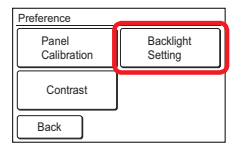
Se a Calibração do Painel falhar

Ecrã mostra que a calibração falhou. Para repetir a calibração, toque em [Retry] e repita de (2) a (6).



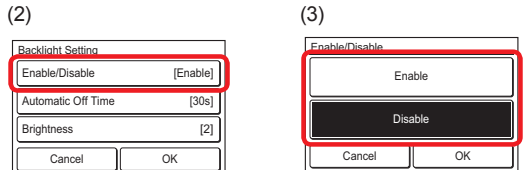
3-7-2 Ajuste de Luz de Fundo

- (1) Toque em [Backlight Setting] no ecrã "Preference".



Activar ou desactivar backlight

- (2) O ecrã "Backlight Setting" é exibido. Toque em [Enable/Disable] no ecrã "Backlight Setting".
- (3) O ecrã "Enable/Disable" é exibido. Seleccione [Enable] ou [Disable].



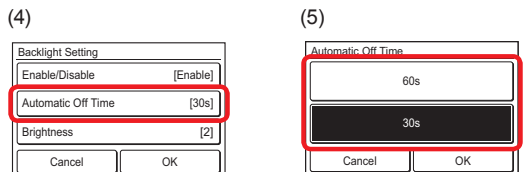
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Backlight Setting".

Nota

Quando definido para "Disable", as definições para [Automatic Off Time] e [Brightness] são desnecessárias. (Não pode ser definida) Vá para (8).

Definir o tempo em que a luz de fundo deve ser desligada.

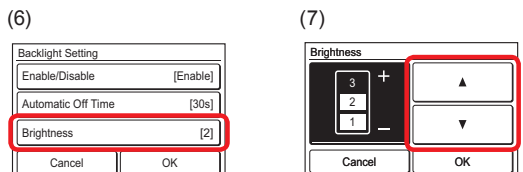
- (4) Toque em [Automatic Off Time] no ecrã "Backlight Setting".
- (5) O ecrã "Automatic Off Time" é exibido. Seleccione [60 sec.] ou [30 sec.].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Backlight Setting".

Ajustar brightness do Backlight

- (6) Toque em [Brightness] no ecrã "Backlight Setting".
- (7) O ecrã "Brightness" é exibido. Ajuste o brightness com [▲] ou [▼].

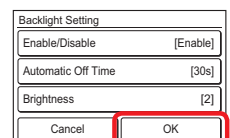


Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Backlight Setting".

Aplique as definições.

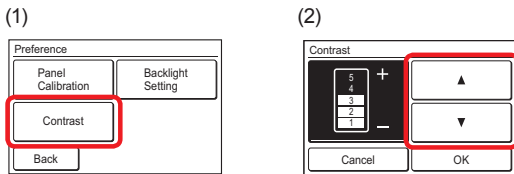
- (8) Após as definições estarem concluídas, toque em [OK] no ecrã "Backlight Setting".

Após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Preference".



3-7-3 Ajuste de Contraste

- (1) Toque em [Contrast Setting] no ecrã "Preference".
- (2) O ecrã "Contrast Setting" é exibido. Ajuste o contraste com [▲] ou [▼].

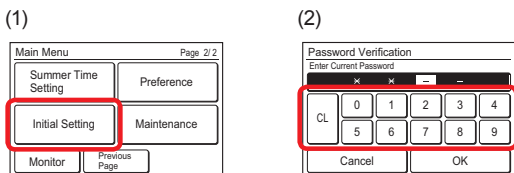


Quando [OK] for tocado, após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Preference".

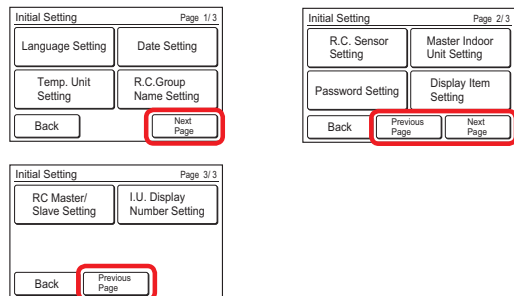
3-8 Definições Iniciais (para o administrador)

Efectue estas definições durante a instalação. As definições também podem ser alteradas após a instalação.

- (1) Toque em [Initial Setting] no ecrã "Main Menu".
- (2) Quando o ecrã "Password Verification" é exibido, insira a Senha (ou a Senha do Instalador) e toque em [OK].



- (3) Se a senha for inserida correctamente, o ecrã "Initial Setting" é exibido. O ecrã possui 3 páginas que são alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page].



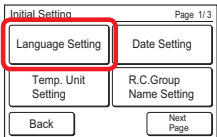
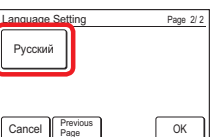
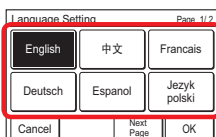
O seguinte conteúdo é definido. (♦: para instalador)
(*: Os itens que a unidade interior não suporta não são exibidos.)

- **Language Setting:**
O idioma exibido é alterado. Os idiomas que podem ser exibidos são Inglês (definições de fábrica), Chinês, Francês, Alemão, Espanhol, Polaco e Russo.
- **Date Setting:**
O formato de visualização da data e da hora são definidos. Quando a alimentação for desligada, o tempo de espera dos dados da data e da hora pela bateria incorporada é de aproximadamente 7 dias. Se a alimentação for desligada por um período superior a esse, a data e a hora devem ser redefinidas.
- **Temp. Unit Setting:**
A unidade de temperatura a ser exibida é alterada para "°C" ou "°F". A definição de fábrica é "°C".
- **R.C.Group Name Setting:**
O nome do grupo do controlo remoto pode ser definido ou alterado.

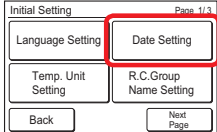
- **RC Sensor Setting*:**
Esta definição usa o sensor desta unidade para detectar a temperatura ambiente. A temperatura ambiente pode ser detetada numa posição mais próxima de uma pessoa em vez de pelo sensor da unidade interior. A definição de fábrica é para "Not Used".
- **Master Indoor Unit Setting:** ♦
- **Password Setting:**
As definições e alterações de senha podem ser efectuadas. Além disso, a solicitação da senha pode ser definida para as definições de dos seguintes itens.
 - Temporizador para Ligado (3-3-1)
 - Temporizador para Desligado (3-3-2)
 - Temporizador Automático para Desligado (3-3-3)
 - Definições do Temporizador Semanal (3-4)
 - Retorno Automático para a Temp. Definida (3-5-2)
 - Definições de Variação da Temp. Definida (3-5-3)
 - Anti-congelamento* (3-5-4)
 - Definição do Sensor de Humanos* (3-5-5)
 - Poupança de Energia para Controlo da Ventoinha* (3-5-6)
 - Definições Iniciais (3-8)
 - Manutenção (3-9)
- **Display Item Setting:**
A exibição do sinal de Filtro e Temp. ambiente pode ser alternada entre Visível e Invisível.
- **RC Master/Slave Setting** ♦
- **I.U. Display Number Setting*** ♦

Quando o item a ser definido é tocado, o visor muda para o ecrã de definição correspondente. Quando cada definição for completada ou cancelada, o visor retorna para esse ecrã. Quando [Back] é tocado, o visor retorna para o ecrã "Main Menu".

3-8-1 Definição do Idioma

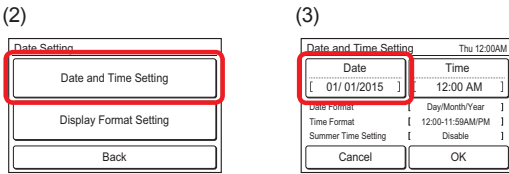
- (1) Toque em [Language Setting] no ecrã "Initial Setting". O ecrã "Language Setting" é exibido.
 
- (2) Este ecrã possui 2 páginas que são alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page]. Toque no idioma a ser utilizado.
 
- (3) Quando [OK] for tocado, após um ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Initial Setting".
 

3-8-2 Definições de Data

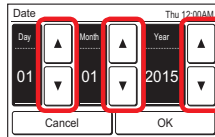
- (1) Toque em [Date Setting] no ecrã "Initial Setting". O ecrã "Date Setting" é exibido.
 

Definir a Data e a Hora

- (2) Toque em [Date and Time Setting] no ecrã “Date Setting”. O ecrã “Date and Time Setting” é exibido.
- (3) Toque em [Date] no ecrã “Date and Time Setting”. O ecrã “Date” é exibido.



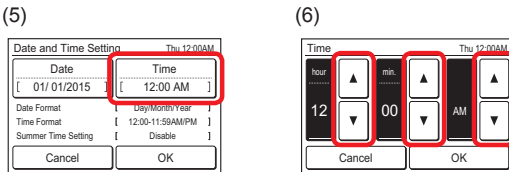
- (4) Defina a data tocando em [▲] ou [▼]. Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “Date and Time Setting”.



Nota

O formato do ecrã de definição corresponde à preferência de “Display format Setting”.

- (5) Toque em [Time] no ecrã “Date and Time Setting”.
- (6) O ecrã “Time” é exibido. Defina o tempo com [▲] ou [▼].



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “Date and Time Setting”.

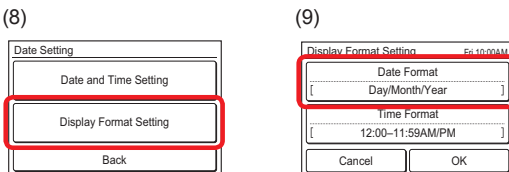
Nota

O formato do ecrã de definição corresponde à preferência de “Display format Setting”.

- (7) Quando [OK] no ecrã “Date and Time Setting” for tocado, após um ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Time Format”.

Definir Display Format de Data e Hora

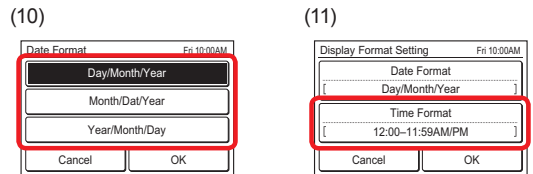
- (8) Toque o [Display Format Setting] no ecrã “Date Setting”.
- (9) O ecrã “Display Format Setting” é exibido. Toque em [Date Format].



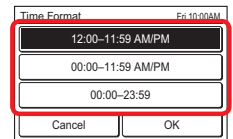
- (10) O ecrã “Date Format” é exibido. Seleccione o formato que desejar.

Quando [OK] for tocado, após um ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Display Format Setting”.

- (11) Toque em [Time Format] no ecrã “Display Format Setting”.



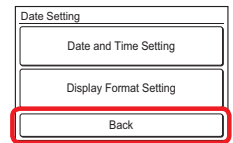
- (12) O ecrã “Time Format” é exibido. Seleccione o formato que desejar. Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã “Display Format Setting”.



- (13) Quando [OK] no ecrã “Display Format Setting” for tocado, após um ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Date setting”.

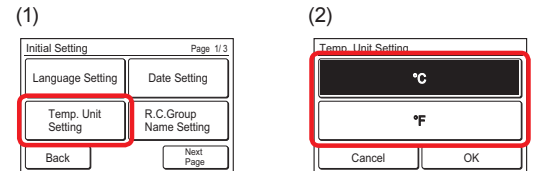
Sair do Date setting

- (14) Quando [Back] no ecrã “Date Setting” for tocado, o visor retorna para o ecrã “Initial Setting”.



3-8-3 Definição da Unidade de Temperatura

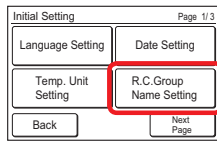
- (1) Toque em [Temp. Unit Setting] no ecrã “Initial Setting”.
- (2) O ecrã “Temp. Unit Setting” é exibido. Seleccione [°C] ou [°F]. (O padrão é “°C”).



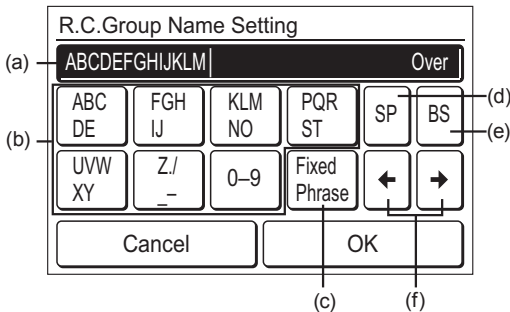
Quando [OK] for tocado, após um ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã “Initial Setting”.

3-8-4 Definição do Nome do Grupo R.C.

- 1) Toque em [R.C.Group Name Setting] no ecrã "Initial Setting".
O ecrã "R.C.Group Name Setting" é exibido.



Descrição do ecrã



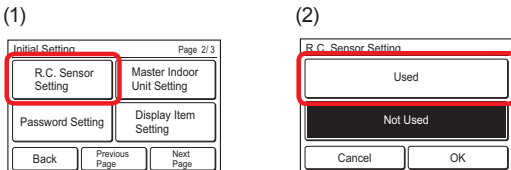
- Área de entrada:
Quando o número de caracteres disponível é excedido, a mensagem "Over" é exibida na extremidade direita. (Alfabeto 12 caracteres, Chinês 8 caracteres)
- Teclas dos caracteres:
Toque na mesma tecla até que o carácter a ser usado seja exibido.
- Tecla de Fixed Phrase:
[Floor, Corridor, Office, Conf Room, Receipt Room, Room, Room No., Front, Side, Entrance, Outlet, East, West, South, North, Window] está registado. Toque na tecla de [Fixed Phrase] até que a frase a ser usada seja exibida.
- Tecla de espaço
- Tecla de retrocesso
- Teclas do cursor

Alterar o Nome do Grupo R.C.

- 2) Toque em cada tecla e insira o nome. Quando [OK] for tocado, após um ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Initial Setting".

3-8-5 Definições do Sensor R.C.

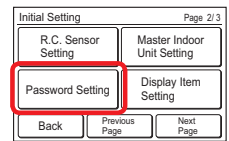
- 1) Defina o [R.C. Sensor Setting] no ecrã "Initial Setting".
- 2) O ecrã "R.C. Sensor Setting" é exibido. Toque em [Used].



Quando [OK] for tocado, após os dados serem transmitidos à unidade interior, o visor retorna para o ecrã "Initial Setting".

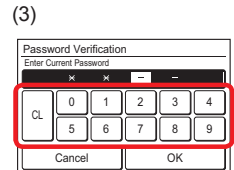
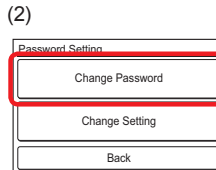
3-8-6 Definição de Senha

- 1) Toque em [Password Setting] no ecrã "Initial Setting".



Alterar a Senha

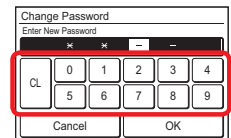
- 2) O ecrã "Password Setting" é exibido. Toque em [Change Password].
- 3) O ecrã "Password Verification" é exibido. Insira a senha actual e toque em [OK].



Nota

A senha padrão é "0000" (4 dígitos).

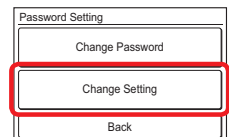
- 4) Se a senha for inserida correctamente, o ecrã "Change Password" é exibido.



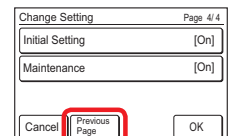
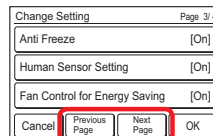
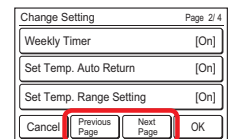
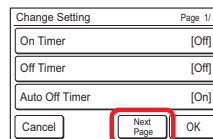
Quando a nova senha for inserida e [OK] for tocado, após o ecrã de alteração de definição ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Password Setting".

A solicitação de senha está definida para definir o item como On/Off.

- 5) Toque em [Change Setting] no ecrã "Password Setting".



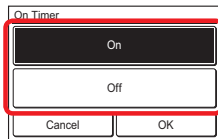
O ecrã "Change Setting" é exibido. O ecrã possui 3 ou 4 páginas que são alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page].



Nota

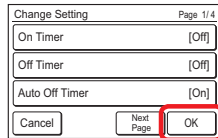
Os itens que a unidade interior não suporta não são exibidos.

- (6) Quando um item para definir ou desfazer a solicitação de senha é tocado, o correspondente ecrã de definição é exibido.
- (7) Toque em [On] ou [Off]. (Exemplo ecrã "On Timer")
Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Change Setting".



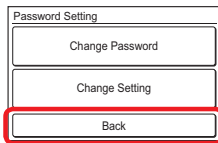
Aplique as definições.

- (8) Após as definições estarem concluídas, toque em [OK] no ecrã "Change Setting". (Exemplo Página 1/4)



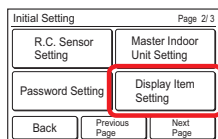
Após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Password Setting".

- (9) Quando [Back] no ecrã "Password Setting" for tocado, o visor retorna para o ecrã "Initial Setting".



3-8-7 Definições de Exibição de Item

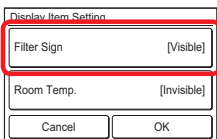
- (1) Toque em [Display Item Setting] no ecrã "Initial Setting".



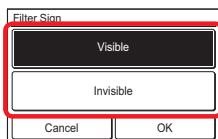
Sinal do filtro visível/invisível

- (2) O ecrã "Display Item Setting" é exibido. Toque em [Filter Sign] no ecrã "Display Item Setting".
- (3) O ecrã "Filter Sign" é exibido. Toque em [Visible] ou [Invisible].

(2)



(3)

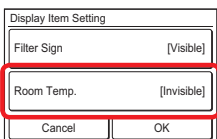


Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Display Item Setting".

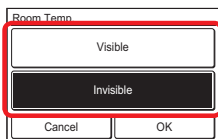
Temperatura ambiente visível/invisível

- (4) Toque em [Room Temp.] no ecrã "Display Item Setting".
- (5) O ecrã "Room Temp." é exibido. Seleccione [Visible] ou [Invisible].

(4)



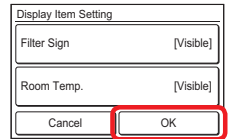
(5)



Quando [OK] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Display Item Setting".

Aplique as definições.

- (6) Quando as definições estiverem concluídas, toque em [OK] no ecrã "Display Item Setting". Após o ecrã de alteração de definições ser exibido, o visor retorna para o ecrã "Initial Setting".

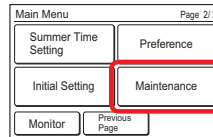


3-9 Manutenção (para o administrador)

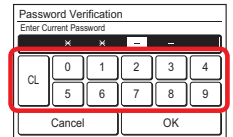
A verificação, operação e definição para as informações do administrador são efectuadas.

- (1) Toque em [Maintenance] no ecrã "Main Menu".
- (2) Quando o ecrã "Password Verification" é exibido, insira a Senha (ou a Senha do Instalador) e toque em [OK].

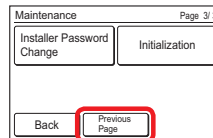
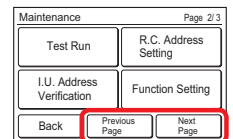
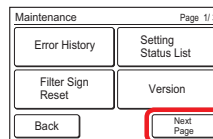
(1)



(2)



- (3) Se a senha for inserida correctamente, o ecrã "Maintenance" é exibido. O ecrã possui 3 páginas que são alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page].



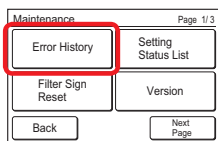
A verificação, operação e definição do seguinte conteúdo são efectuadas. (♦: para instalador)
(*: Os itens que a unidade interior não suporta não são exibidos.)

- Error History:
A história de erro pode ser verificada/apagada.
- Setting Status List:
O estado de cada definição pode ser verificado em uma lista.
- Filter Sign Reset*:
Após o filtro da unidade interior é limpo, o sinal do filtro pode ser redefinido.
- Version:
O número da versão do software desta unidade pode ser verificado.
- Test Run ♦
- R.C. Address Setting ♦
- I.U. Address Verification ♦
- Function Setting ♦
- Installer Password Change ♦
- Initialization ♦

Quando [Back] for tocado em definições que não a de inicialização, o visor retorna para o ecrã "Main Menu". Quando a inicialização é efectuada, o ecrã de definições do arranque inicial é exibido.

3-9-1 História de Erro

- (1) Toque em [Error History] no ecrã "Maintenance".



- (2) O ecrã "Error History" é exibido. Quando o ecrã possui várias páginas, elas podem ser alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page].

No.	Date	Time	Address	Code
1	2015/ 8/ 1	11:00AM	002-01	141
2	2015/ 7/30	2:53AM	002-02	143
3	2015/ 7/25	8:53AM	002-02	143
4	2015/ 7/22	11:00AM	002-01	141
5	2015/ 7/22	11:00AM	002-01	141
6	2015/ 7/21	11:00AM	002-01	141

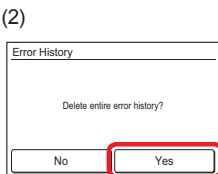
No.	Date	Time	Address	Code
7	2015/ 7/ 1	11:00AM	002-01	141
8	2015/ 7/10	2:53AM	002-02	143
9	2015/ 7/ 5	8:53AM	002-02	143
10	2015/ 7/ 2	11:00AM	002-01	141
11	2015/ 7/ 2	11:00AM	002-01	141

- (3) Quando [Back] for tocado após a verificação, o visor retorna para o ecrã "Maintenance".

Apagar a História de Erro

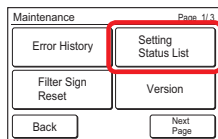
- (1) Toque em [Erase All] no ecrã "Error History".
- (2) Um ecrã de verificação é exibido. Quando [Yes] for tocado, após a história ser apagada, o visor retorna para o ecrã "Error History".

No.	Date	Time	Address	Code
1	2015/ 8/ 1	11:00AM	002-01	141
2	2015/ 7/30	2:53AM	002-02	143
3	2015/ 7/25	8:53AM	002-02	143
4	2015/ 7/22	11:00AM	002-01	141
5	2015/ 7/22	11:00AM	002-01	141
6	2015/ 7/21	11:00AM	002-01	141



3-9-2 Lista do Estado das Definições

- (1) Toque em [Setting Status List] no ecrã "Maintenance".



- (2) O ecrã "Setting Status List" é exibido. O ecrã possui 5 páginas que são alternadas tocando em [Next Page] ou [Previous Page]. (Os itens que a unidade interior não suporta não são exibidos.)

Setting Status List	Page 1/ 5
On Timer [Disable]	
- Operation Start Time [0.5hr]	
Off Timer [Disable]	
- Operation Stop Time [0.5hr]	
Auto Off Timer [Disable]	
- Operation Stop Time [30min]	
- Time Range [-]	

Setting Status List	Page 2/ 5
Weekly Timer [Disable]	
Set Temp. Auto Return [Disable]	
- Cool [80min / 28.0°C]	
- Heat [80min / 23.0°C]	

Setting Status List	Page 3/ 5
Set Temp. Range Setting [Disable]	
- Auto [18.0°C - 30.0°C]	
- Cool/Dry [18.0°C - 30.0°C]	
- Heat [18.0°C - 30.0°C]	
Date Format [Day/Month/Year]	
Time Format [12:00-11:59AM/PM]	

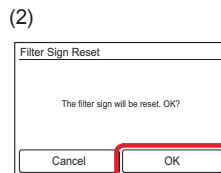
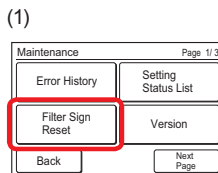
Setting Status List	Page 4/ 5
Summer Time Setting [Disable]	
Temp. Unit Setting [°C]	
R.C. Sensor Setting [Not Used]	
Display Item Setting	
- Filter Sign [Visible]	
- Room Temp. [Invisible]	

Setting Status List	Page 5/ 5
R.C. Master/Slave Setting [Master]	
Backlight Setting [Enable]	
- Automatic Off Time [30s]	
- Brightness [2]	
Contrast [3]	

Quando [Back] é tocado, o visor retorna para o ecrã "Maintenance".

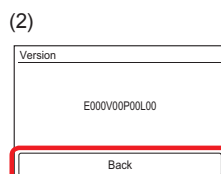
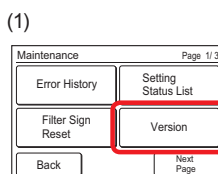
3-9-3 Redefinir Sinal do Filtro

- (1) Toque em [Filter Sign Reset] no ecrã "Maintenance". Após o ecrã de transmissão de dados ser exibido, o ecrã "Filter Sign Reset" é exibido.
- (2) Quando [OK] é tocado, o sinal do filtro da unidade interior se apaga e o visor retorna para o ecrã "Maintenance".



3-9-4 Versão

- (1) Toque em [Version] no ecrã "Maintenance".
- (2) O ecrã "Version" é exibido. Quando [Back] for tocado, o visor retorna para o ecrã "Maintenance".



4 SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO

4-1 Modos Seleccionáveis (para o sistema VRF)

Existem restrições para os modos seleccionáveis dependendo da configuração do sistema e do estado de funcionamento.

4-1-1 Sistema de recuperação de calor

- (a) Quando uma única unidade interior está conectada à unidade RB
Todos os modos podem ser seleccionados.
- (b) Quando uma unidade interior mestre está definida em um Grupo RB, apenas o modo seleccionado na unidade interior mestre (*1) pode ser usado. (*1: "Fan" não podem ser seleccionados na unidade interior, incluindo a unidade interior mestre).
- (c) Quando uma unidade interior mestre não foi definida no Grupo RB, consulte a tabela a seguir.

Estado	Seleccionável	Não seleccionável
Outra unidade interior está em operação de arrefecimento.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Outra unidade interior está em operação de desumidificação.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Outra unidade interior está em operação de aquecimento.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan
Outra unidade interior está em operação de anti-congelamento.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

4-1-2 Quando unidades interiores estão conectadas para arrefecimento apenas no sistema de recuperação de calor

- (a) Consulte a tabela a seguir:

Estado	Seleccionável	Não seleccionável
A qualquer momento	Auto, Cool, Dry, Fan	Heat

4-1-3 Conexão de prioridade de RB no sistema de recuperação de calor

- (a) Para unidades interiores ou grupos RB por conexão de prioridade de RB, consulte a tabela a seguir:

Estado	Seleccionável	Não seleccionável
A prioridade de arrefecimento é definida por uma entrada externa.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
A prioridade de aquecimento é definida por uma entrada externa.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

4-1-4 Sistema da bomba de calor

- (a) Consulte a tabela a seguir:

Estado	Seleccionável	Não seleccionável
Outra unidade interior está em operação de arrefecimento.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Outra unidade interior está em operação de desumidificação.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Outra unidade interior está em operação de aquecimento.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan
Outra unidade interior está em operação de anti-congelamento.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

- (b) Quando uma unidade interior mestre está definida em sistema refrigerante ou, apenas o modo seleccionado na unidade interior mestre (*2) pode ser usado. (*2: "Fan" não podem ser seleccionados na unidade interior, incluindo a unidade interior mestre).

4-1-5 Conexão de prioridade da unidade exterior no sistema da bomba de calor

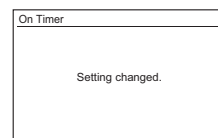
- (a) Consulte a tabela a seguir:

Estado	Seleccionável	Não seleccionável
A prioridade de arrefecimento é definida por uma entrada externa.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
A prioridade de aquecimento é definida por uma entrada externa.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

4-2 Ecrã de verificação quando as definições estão concluídas

O ecrã de verificação que é exibido quando uma definição está concluída é exibido por aproximadamente 3 segundos. Quando esse ecrã é tocado, o visor muda para o próximo ecrã a ser exibido.

(Exemplo de ecrã)



4-3 Variação de temperatura definível

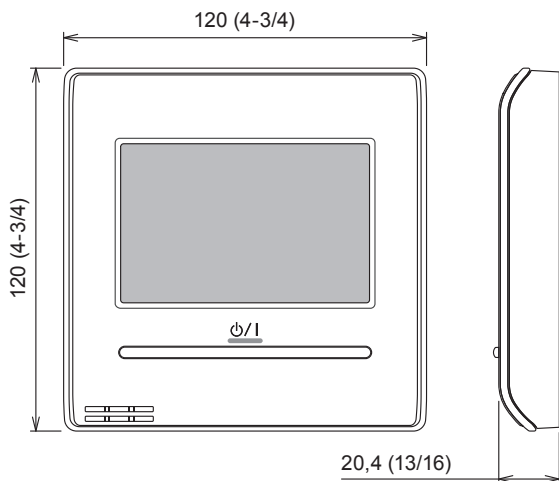
A variação de temperatura definível através do modo de funcionamento e das definições da unidade interior é mostrada na tabela abaixo.

Cool/Dry	18 a 30 °C (64 a 88 °F)
Heat	Sistema VRF: 10 a 30 °C (48 a 88 °F) Outro sistema: 16 a 30 °C (60 a 88 °F)
Auto	18 a 30 °C (64 a 88 °F)

5 OUTROS

5-1 Descrição Geral das Dimensões

Unidade: mm (pol.)



5-2 Especificações

Nome do Modelo	UTY-RNR*Z1
Voltagem de entrada	CC 12 V
Consumo de energia	Máx. 0,3 W
Visor	Visor LCD FSTN de 3,8 polegadas (255 × 160 pontos) com Painel de toque
Variação de temperatura para uso	0 a 40 °C (32 a 104 °F)
Variação de humidade para uso	20 a 90% (sem condensação)
Variação de temperatura para armazenamento	-10 a 60 °C (14 a 140 °F)
Variação de humidade para armazenamento	20 a 90% (sem condensação)
Dimensões [A × L × P mm (pol.)]	120 × 120 × 20.4 (4-3/4 × 4-3/4 × 13/16)
Peso [g (oz)]	220 (7,76)

5-3 Código de Erro

Para detalhes sobre erros da unidade interior ou da unidade exterior ao verificar o conteúdo do erro, consulte os códigos de erro no manual de instalação correspondente.

Código de erro	Conteúdo
CC.1	Erro do sensor
C2.1	Erro de transmissão PCB
12.1	Erro de comunicação do controlo remoto com fios
12.3	Número excessivo de dispositivos no sistema do controlo remoto com fios
12.4	Erro de inicialização de sistema do controlo remoto com fios
26.4	Duplicação de endereço no sistema do controlo remoto com fios
26.5	Erro nas definições de endereço no sistema do controlo remoto com fios
15.4	Erro de aquisição de dados

FUJITSU GENERAL LIMITED
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan